

**Совет Безопасности**

Distr.: General
11 April 2003
Russian
Original: English

Доклад Генерального секретаря по Кот-д'Ивуару**Добавление**

1. В соответствии с пунктом 87 моего основного доклада (S/2003/374) я хотел бы информировать Совет Безопасности о том, что финансовые последствия учреждения Миссии Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (МООНКИ) в настоящее время оцениваются в 26,9 млн. долл. США в расчете на 12-месячный период.
2. Эти прогнозируемые расходы связаны с развертыванием 255 военных и гражданских сотрудников, включая 76 офицеров связи, 85 международных и 89 национальных сотрудников и 5 добровольцев Организации Объединенных Наций.
3. Предварительная разбивка прогнозируемых расходов в связи с учреждением МООНКИ по основным категориям приводится, для информации, в приложении к настоящему добавлению.
4. Я рекомендую Генеральной Ассамблее в случае принятия Советом Безопасности решения учредить МООНКИ считать связанные с этим расходы расходами Организации, которые государства-члены должны покрывать в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций.

Приложение

Смета расходов в связи с учреждением Миссии Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре в расчете на 12-месячный период

(В тыс. долл. США)

<i>Категория</i>	<i>Сметные расходы</i>
Военный и полицейский персонал	
Военные наблюдатели	2 857
Воинские контингенты	–
Гражданская полиция	–
Сформированные подразделения полиции	–
Гражданский персонал	
Международные сотрудники	11 827
Национальные сотрудники	2 522
Добровольцы Организации Объединенных Наций	188
Оперативные расходы	
Временный персонал общего назначения	–
Персонал, предоставляемый правительствами	–
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	–
Консультанты	–
Официальные поездки	245
Объекты и инфраструктура	1 227
Наземный транспорт	2 073
Воздушный транспорт	2 606
Морской транспорт	–
Связь	1 819
Информационные технологии	1 248
Медицинские расходы	122
Специальное оборудование	–
Различные принадлежности, услуги и оборудование	133
Проекты, дающие быструю отдачу	–
Общие потребности	26 867
Поступления по плану налогообложения персонала	2 278
Чистые потребности	24 589
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	–
Общие потребности в ресурсах	26 867